



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про рибне господарство, промислове рибальство та охорону водних біоресурсів

(Відомості Верховної Ради України (ВВР), 2012, № 17, ст.155)

{Із змінами, внесеними згідно із Законами
№ 5293-VI від 18.09.2012, ВВР, 2013, № 43, ст.616
№ 5462-VI від 16.10.2012, ВВР, 2014, № 6-7, ст.80
№ 1193-VII від 09.04.2014, ВВР, 2014, № 23, ст.873
№ 867-VIII від 08.12.2015, ВВР, 2016, № 4, ст.40
№ 1726-VIII від 03.11.2016}

{У тексті Закону слова "центральний орган виконавчої влади у галузі рибного господарства" та "центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики та продовольства" в усіх відмінках замінено відповідно словами "центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства" та "центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері рибного господарства та рибної промисловості" у відповідному відмінку згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

Цей Закон визначає основні засади діяльності та державного регулювання в галузі рибного господарства, збереження та раціонального використання водних біоресурсів, порядок взаємовідносин між органами державної влади, місцевого самоврядування і суб'єктами господарювання, які здійснюють рибогосподарську діяльність у внутрішніх водних об'єктах України, внутрішніх морських водах і територіальному морі, континентальному шельфі, виключній (морській) економічній зоні України та відкритому морі.

Розділ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів

У цьому Законі нижченаведені терміни вживаються в такому значенні:

{Абзац другий статті 1 виключено на підставі Закону № 5293-VI від 18.09.2012}

анадромні види риб - види риб, які відтворюються у прісній воді та здійснюють нагул у морських водах;

відтворення водних біоресурсів - природне чи штучне (розведення, переселення тощо) поновлення чисельності водних біоресурсів (ретрансформація), яка зменшується у процесі їх використання чи природної смертності;

водні біоресурси (водні біологічні ресурси) - сукупність водних організмів (гідробіонтів), життя яких неможливе без перебування (знаходження) у воді. До водних біоресурсів належать прісноводні, морські, анадромні та катадромні риби на всіх стадіях розвитку, круглороті, водні

безхребетні, у тому числі молюски, ракоподібні, черви, голкошкірі, губки, кишковопорожнинні, наземні безхребетні у водній стадії розвитку, водорості та інші водні рослини;

гідробіонти - тварини чи рослини (гідрофіти), що мають різноманітні пристосування для життя у воді;

добування (вилов) - вилучення водних біоресурсів із середовища їх перебування;

естуарії - частково замкнута водна маса в нижній течії річки, яка вільно з'єднана з морем і живиться прісною водою з водозбірного басейну;

каботажне плавання - плавання суден флоту рибної промисловості для здійснення рибогосподарської діяльності у межах Азово-Чорноморського басейну між портами України без заходу до портів інших держав;

катадромні види риб - види риб, які відтворюються у морі та здійснюють нагул у прісних водах;

квота добування (вилову) - частка ліміту спеціального використання водних біоресурсів, що встановлюється для кожної конкретної юридичної чи фізичної особи та визначається в натуральних величинах або у відсотках від загального ліміту;

конвенційний район - частина відкритого моря, на яку поширюється дія міжнародних договорів України щодо регулювання промислу водних біоресурсів;

користувачі водних біоресурсів - суб'єкти рибного господарства, що здійснюють спеціальне використання водних біоресурсів;

ліміт спеціального використання водних біоресурсів (загальнодопустимий улов) - обсяг вилучення з природного середовища (вилову, добування, збирання) конкретних видів водних біоресурсів на конкретному водному об'єкті, встановлений на певний проміжок часу з метою попередження перевищення прогнозу допустимого вилову;

любительське рибальство - безоплатне добування (вилов) водних біоресурсів у порядку загального використання, у дозволених обсягах, для особистих потреб (без права реалізації) знаряддями вилову, встановленими для цього правилами рибальства. В інших випадках любительське рибальство здійснюється на праві спеціального використання;

морський рибний порт - спеціалізований морський порт, який є державним підприємством з комплексом споруд та інфраструктурою, розташованими на спеціально відведеній території та акваторії, та призначений для обслуговування рибальських і торгівельних суден, вантажів, а також перевезення вантажів на суднах, що належать порту;

незаконне рибальство - рибальська діяльність, яка здійснюється: рибальськими суднами у водах під юрисдикцією держави без дозволу цієї держави або з порушенням її законів чи регламентів; рибальськими суднами під прапором держав, які є договірними сторонами міжнародних регіональних рибогосподарських організацій, що здійснюють промисел із порушенням заходів щодо збереження та управління, ухвалених цими організаціями, або відповідних положень міжнародного права; рибальськими суднами з порушенням національного законодавства або міжнародно-правових зобов'язань, включаючи зобов'язання держав, що співпрацюють у рамках міжнародних регіональних рибогосподарських організацій;

непідзвітне рибальство - рибальська діяльність, про яку користувач не звітував або подавав недостовірні звіти до центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства, яка здійснювалася в районі компетенції міжнародних регіональних рибогосподарських організацій та про яку не звітував або подавав недостовірні звіти з порушенням процедур подання звітності, встановлених такими організаціями;

{Абзац вісімнадцятий статті 1 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

нерегульоване рибальство - рибальська діяльність, яка здійснюється в районі компетенції міжнародних регіональних рибогосподарських організацій рибальськими суднами без національної належності або під прапором держави, яка не є стороною цієї організації або рибальського об'єднання, у спосіб, що не відповідає або порушує заходи із збереження та управління, ухвалені цими організаціями, або яка здійснюється у районах чи щодо рибних запасів, стосовно яких не застосовуються заходи із збереження та управління рибальськими суднами у спосіб, що суперечить зобов'язанням держави із збереження водних біоресурсів згідно з міжнародним правом;

об'єкти промислу - водні біоресурси певного виду та біологічного стану, щодо яких здійснюється промисел, вилов, добування, збирання;

охорона водних біоресурсів - система правових, організаційних, економічних, матеріально-технічних, освітніх та інших заходів, спрямованих на збереження, поліпшення умов існування, відтворення і раціонального використання водних біоресурсів, забезпечення виконання юридичними і фізичними особами вимог законодавства;

переробка водних біоресурсів - зміна первинних властивостей гідробіонтів із застосуванням різноманітних способів технологічної обробки (охолодження, заморожування, соління, копчення, сушіння; обробка консервантами, кислотами, лугами чи ферментами, фізико-хімічна, біологічна, термічна обробка, консервування, подрібнення, розбирання тощо);

правила рибальства - нормативно-правові акти, які у визначеному районі дії встановлюють умови, способи добування, допустимі до вилучення розміри водних біоресурсів, вимоги щодо їх охорони, а також можуть визначати кількість, типи, розміри, технічні характеристики суден флоту рибної промисловості та знарядь вилову, умови користування рибогосподарськими водними об'єктами та навантаження на них;

прогноз допустимого вилову - можливий обсяг вилову водних біоресурсів у рибогосподарському водному об'єкті або районі промислу на промисловий сезон, що визначається центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства, на підставі науково-біологічних обґрунтувань та може змінюватися (уточнюватися) під час здійснення промислу на основі результатів нових наукових досліджень про стан запасів водних біоресурсів;

{Абзац двадцять четвертий статті 1 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

продукція промислу українського походження - різні види харчової, технічної, кормової, медичної та іншої продукції, виробленої з водних біоресурсів резидентами України, у тому числі на судах флоту рибної промисловості під Державним Прапором України;

промислове рибальство (промисел) - вид спеціального використання водних біоресурсів (вилучення, приймання, переробка, зберігання, транспортування тощо, у тому числі постачання палива, води, тари, продовольства для функціонування суден флоту рибної промисловості та їх екіпажів) у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах), у тому числі у водах, що знаходяться за межами юрисдикції України;

район промислу - рибогосподарський водний об'єкт (його частина), в якому проводиться промисел водних біоресурсів;

режим промислу - встановлена на певний проміжок часу сукупність вимог та правил, які уточнюють, доповнюють або скасовують правила рибальства для оптимізації кількісного та видового складу водних біоресурсів у визначеному водному об'єкті (його частині);

режим рибогосподарської експлуатації водного об'єкта - встановлена на відповідний термін сукупність вимог, умов та заходів щодо обсягів робіт з відтворення водних біоресурсів за їх віковими та видовими характеристиками, строків лову, типів і кількості знарядь та засобів лову,

обсягів вилучення, регламентації любительського і спортивного рибальства, ощадливого використання водних біоресурсів рибогосподарського водного об'єкта (його частини);

рибальство - добування водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах;

рибне господарство - галузь економіки, завданнями якої є вивчення, охорона, відтворення, вирощування, використання водних біоресурсів, їх вилучення (добування, вилов, збирання), реалізація та переробка з метою одержання харчової, технічної, кормової, медичної та іншої продукції, а також забезпечення безпеки мореплавства суден флоту рибної промисловості;

рибогосподарська діяльність - діяльність юридичних осіб і фізичних осіб - підприємців, пов'язана з вивченням водних біоресурсів, їх охороною, відтворенням, спеціальним використанням, переробкою, реалізацією тощо;

рибогосподарський водний об'єкт (його частина) - водний об'єкт (його частина), що використовується або може використовуватися для цілей рибного господарства;

рибогосподарські водні об'єкти за межами юрисдикції України - виключні (морські) економічні зони іноземних держав, конвенційні райони та відкрите море, в яких вилучення (добування, вилов, збирання) водних біоресурсів здійснюється відповідно до вимог законодавства прибережних держав та міжнародних договорів України;

рибоприймальний пункт - спеціально визначене місце для обліку вилучених водних біоресурсів та продукції з них;

рибопромислове судно (плавзасіб) - судно, що використовується для здійснення рибальства, у тому числі судна для приймання, переробки, перевантаження, транспортування, зберігання улову водних біоресурсів і продуктів їх переробки, а також для постачання палива, води, продовольства, тари та інших матеріалів;

спеціальне товарне рибне господарство - діяльність, яка включає комплекс заходів, основною метою яких є підвищення рибопродуктивності рибогосподарського водного об'єкта (його частини) шляхом штучного відтворення водних біоресурсів, а також шляхом збереження та раціонального використання видів водних біоресурсів, які раніше перебували у рибогосподарському водному об'єкті (його частині);

спортивне рибальство - вид любительського рибальства, що здійснюється у порядку загального використання, з установленням певних вимог до проведення спортивних змагань або кваліфікаційних нормативів;

суб'єкт рибного господарства - юридична чи фізична особа, яка провадить рибогосподарську діяльність відповідно до законодавства;

улов - сукупність добутих водних біоресурсів у кількісному, ваговому та видовому вимірах;

флот рибної промисловості - рибальські, науково-дослідні, навчальні чи інші спеціалізовані судна, що використовуються для здійснення рибогосподарської діяльності, у тому числі судна для приймання, переробки, перевантаження, транспортування, зберігання уловів водних біоресурсів і продуктів їх переробки, а також для постачання палива, води, продовольства, тари та інших матеріалів.

Стаття 2. Законодавство про рибне господарство

Законодавство про рибне господарство ґрунтується на нормах Конституції України і складається з цього Закону, інших законодавчих актів, міжнародних договорів України, які застосовуються в Україні в порядку, передбаченому Законом України "Про міжнародні договори України", та прийнятих відповідно до них нормативно-правових актів.

Стаття 3. Завдання законодавства про рибне господарство

Завданням законодавства про рибне господарство є правове регулювання відносин у галузі вивчення, охорони, відтворення, використання та реалізації водних біоресурсів, переміщення через митний кордон України водних біоресурсів та продукції з них, а також встановлення основних принципів регулювання та управління рибогосподарською діяльністю в межах території України у внутрішніх рибогосподарських водних об'єктах, територіальному морі, виключній (морській) економічній зоні України та на континентальному шельфі.

Правове регулювання відносин у відкритому морі, конвенційних районах та економічних зонах іноземних держав здійснюється відповідно до міжнародних договорів України.

Стаття 4. Галузь рибного господарства

Функціонування галузі рибного господарства забезпечують суб'єкти рибного господарства, а також технологічно пов'язані з ними підприємства та організації чи інші підприємства, які забезпечують діяльність та розвиток галузі (морські рибні порти, галузеві навчальні заклади, навчально-тренажерні центри, науково-дослідні, проектно-конструкторські підприємства та організації, суднобудівні, судноремонтні заводи, селекційні центри, спеціалізовані лабораторії тощо).

Стаття 5. Завдання державної політики у галузі рибного господарства

Завданням державної політики у галузі рибного господарства є:

забезпечення продовольчої безпеки держави;

управління рибальством, збереження та збільшення чисельності водних біоресурсів у природному середовищі, їх біологічного різноманіття шляхом забезпечення охорони, відтворення та раціонального використання;

науково обґрунтоване використання водних біоресурсів;

підвищення біопродуктивності рибогосподарських водних об'єктів (їх частин) шляхом відтворення водних біоресурсів, розвитку аквакультури;

забезпечення раціонального використання об'єктів промислу, покращення та розширення асортименту продукції їх переробки;

забезпечення рівних умов конкуренції в галузі рибного господарства;

виконання міжнародно-правових зобов'язань України щодо забезпечення гарантій і створення умов безпеки, захисту інтересів під час провадження суднами фізичних та юридичних осіб незалежно від форми власності промислового вилову водних біоресурсів і рибогосподарської діяльності у виключній (морській) економічній зоні України, відкритому морі, конвенційних районах та у виключних (морських) економічних зонах інших держав;

здійснення державного нагляду (контролю) у галузі рибного господарства.

Розділ II

ДЕРЖАВНІ ОРГАНИ, ЩО ЗДІЙСНЮЮТЬ УПРАВЛІННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ У ГАЛУЗІ РИБНОГО ГОСПОДАРСТВА, ЇХ ПОВНОВАЖЕННЯ

Стаття 6. Державне управління та регулювання у галузі рибного господарства

Державне управління та регулювання у галузі рибного господарства здійснюють Кабінет Міністрів України, центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері рибного господарства та рибної промисловості, центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства, та інші центральні органи виконавчої влади відповідно до їх повноважень, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, місцеві державні адміністрації.

Україна як держава походження анадромних видів риб - осетра, севрюги, білуги, шипа, азово-чорноморського (дунайського) оселедця, вирезуба, атлантичного лосося, дунайського лосося та інших забезпечує їх збереження шляхом охорони та регулювання їх промислу.

Розроблення та виконання заходів щодо охорони та регулювання використання анадромних видів риб, які формуються у річках та лиманах України, за межами виключної (морської) економічної зони здійснюються на основі міжнародних договорів України.

Для забезпечення раціонального використання анадромних видів риб, які формуються у річках та лиманах України, за межами виключної (морської) економічної зони України можуть вживатися також інші заходи щодо їх збереження та управління промислом відповідно до законодавства та міжнародних договорів України.

Іноземці, іноземні юридичні особи за порушення, допущені за межами виключної (морської) економічної зони України, пов'язані з промислом анадромних видів риб, які формуються у річках та лиманах України, несуть відповідальність згідно з вимогами міжнародного права.

Стаття 19. Особливості охорони водних біоресурсів Азово-Чорноморського басейну

Охорона водних біоресурсів Азово-Чорноморського басейну здійснюється з урахуванням необхідності створення сприятливих умов для відтворення та збільшення запасів осетрових та інших видів водних біоресурсів шляхом обмеження кількості знарядь лову, плавзасобів, а також потужності плавзасобів, заборони застосування певних видів знарядь лову та припинення їх спеціального використання з урахуванням положень міжнародних договорів України.

{Частина перша статті 19 із змінами, внесеними згідно із Законом № 867-VIII від 08.12.2015}

{Частина другу статті 19 виключено на підставі Закону № 867-VIII від 08.12.2015}

Стаття 20. Відшкодування шкоди, завданої рибному господарству внаслідок знищення або погіршення стану водних біоресурсів та середовища їх перебування внаслідок господарської та іншої діяльності

Шкода, завдана рибному господарству внаслідок знищення або погіршення стану водних біоресурсів та середовища їх перебування внаслідок господарської та іншої діяльності, підлягає відшкодуванню за рахунок осіб, які безпосередньо здійснювали або замовляли здійснення такої діяльності.

Стаття 21. Державний контроль за провадженням рибогосподарської діяльності

Державний контроль за провадженням рибогосподарської діяльності здійснюється центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства, з метою забезпечення:

{Абзац перший статті 21 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

реалізації державної політики у галузі вивчення, охорони, відтворення, раціонального використання водних біоресурсів, їх переробки та ведення аквакультури;

підтримання балансу між виробничими потужностями користувачів, наявними запасами водних біоресурсів та їх репродуктивним потенціалом;

виконання зобов'язань за міжнародними договорами України щодо збереження та раціонального використання водних біоресурсів під час провадження рибогосподарської діяльності у водах за межами юрисдикції України;

запобігання виснаженню рибогосподарських водних об'єктів (їх частин);

державного контролю за якістю імпортованої в Україну продукції водних біоресурсів;

{Абзац шостий статті 21 із змінами, внесеними згідно із Законом № 1193-VII від 09.04.2014}

захисту прав і законних інтересів фізичних та юридичних осіб, що одержали квоти на вилов водних біоресурсів, шляхом регулювання імпорту в Україну тих видів водних біоресурсів, які використовуються у водних об'єктах України вітчизняними користувачами.

Стаття 22. Громадський контроль за провадженням рибогосподарської діяльності

Громадський контроль у галузі охорони, використання і відтворення водних біоресурсів здійснюється громадськими інспекторами рибоохорони.

Громадський контроль громадських інспекторів рибоохорони у галузі охорони, використання і відтворення водних біоресурсів здійснюється відповідно до положення про них, яке затверджується центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері рибного господарства та рибної промисловості.

{Частина друга статті 22 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

Розділ VI

ОСОБЛИВОСТІ ВИДАЧІ ДОЗВІЛЬНИХ ДОКУМЕНТІВ У ГАЛУЗІ РИБНОГО ГОСПОДАРСТВА

Стаття 23. Документи дозвільного характеру, що видаються центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства

{Назва статті 23 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

Центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства, видає такі документи дозвільного характеру:

{Абзац перший статті 23 із змінами, внесеними згідно із Законом № 5462-VI від 16.10.2012}

{Абзац другий статті 23 виключено на підставі Закону № 1193-VII від 09.04.2014}

{Абзац третій статті 23 виключено на підставі Закону № 1193-VII від 09.04.2014}

дозвіл на спеціальне використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах);

дозвіл на спеціальне використання водних біоресурсів за межами юрисдикції України;

форма реєстрації уловів (реекспорту) антарктичного та патагонського іклячів;

дозвіл на імпорт та експорт зразків видів дикої фауни і флори, сертифікати на пересувні виставки, реекспорт та інтродукцію з моря зазначених зразків, які є об'єктами регулювання Конвенції про міжнародну торгівлю видами дикої фауни і флори, що перебувають під загрозою зникнення, в частині осетрових риб і виробленої з них продукції;

{Абзац сьомий статті 23 в редакції Закону № 1193-VII від 09.04.2014}

підтвердження законності вилучення водних біоресурсів з середовища їх існування та переробки продуктів лову;

{Абзац дев'ятий статті 23 виключено на підставі Закону № 1193-VII від 09.04.2014}

інші документи дозвільного характеру, передбачені міжнародними договорами України.

Стаття 24. Особливості видачі дозвільних документів у галузі рибного господарства

Розділ VII

ВИКОРИСТАННЯ ВОДНИХ БІОРЕСУРСІВ

Стаття 25. Види використання водних біоресурсів

Використання водних біоресурсів, які перебувають у стані природної волі, здійснюється в порядку загального і спеціального використання.

Стаття 26. Загальне використання водних біоресурсів

Громадяни мають право використовувати безоплатно водні біоресурси в наукових, культурно-освітніх та виховних цілях для задоволення естетичних, оздоровчих, рекреаційних та інших потреб без вилучення їх з природного середовища, а також здійснювати любительське і спортивне рибальство у водних об'єктах загального користування в межах встановлених законодавством обсягів безоплатного вилову водних біоресурсів.

Стаття 27. Спеціальне використання водних біоресурсів

Спеціальне використання водних біоресурсів здійснюється шляхом їх вилучення з природного середовища (крім любительського і спортивного рибальства у водних об'єктах загального користування в межах та обсягах безоплатного вилову) і включає:

промислове рибальство;

вилов водних біоресурсів у науково-дослідних, науково-промислових, дослідно-конструкторських цілях, а також з метою з'ясування їх санітарно-епідеміологічного стану (далі - дослідний вилов);

контрольний вилов водних біоресурсів для визначення їх стану та запасів;

меліоративний вилов водних біоресурсів з метою формування їх оптимального видового та вікового складу;

вилов водних біоресурсів з метою отримання біологічного матеріалу для штучного відтворення їх запасів та здійснення аквакультури;

любительське і спортивне рибальство у водних об'єктах загального користування, що перевищує встановлені обсяги безоплатного вилову.

Законодавством можуть визначатися й інші види спеціального використання водних біоресурсів.

Спеціальне використання водних біоресурсів здійснюється у внутрішніх рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах), внутрішніх морських водах, територіальному морі, виключній (морській) економічній зоні та на континентальному шельфі України в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України, а у відкритому морі та у виключних економічних зонах іноземних держав - відповідно до умов міжнародних договорів України або законодавства іноземних держав.

Спеціальне використання водних біоресурсів іноземцями, іноземними юридичними особами у виключній (морській) економічній зоні і на континентальному шельфі України здійснюється в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України відповідно до міжнародних договорів України.

Використання водних біоресурсів, які перебувають у межах ізолюваних природних або штучно створених водних об'єктів, наданих у користування для потреб аквакультури, не належить до спеціального використання і здійснюється в порядку, визначеному власниками цих водних біоресурсів.

Договори на право спеціального використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах) можуть укладатися за результатами аукціонів, що проводяться для реалізації квот або прогнозів допустимого вилову, що вивільняються внаслідок припинення права користувачів на спеціальне використання водних біоресурсів, або з резерву.

Типовий договір на право спеціального використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах) встановлює Кабінет Міністрів України.

Організатором аукціонів з продажу права на укладення договорів на право спеціального використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах) є центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері рибного господарства.

Порядок проведення аукціонів з продажу права на укладення договорів на право спеціального використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах (їх частинах) встановлює Кабінет Міністрів України.

Стаття 31. Правила промислового рибальства

Правила промислового рибальства розробляються на основі наукових обґрунтувань за басейновим принципом та затверджуються центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері рибного господарства та рибної промисловості.

Правилами промислового рибальства визначаються райони, способи і строки вилучення (вилову, добування, збирання) водних біоресурсів, типи, розміри та кількість рибпромислових суден, знаряддя вилову, їх кількість, допустимі до вилову розміри об'єктів промислу, вимоги щодо їх охорони, а також умови користування промисловими ділянками рибогосподарських водних об'єктів (їх частинами), навантаження на кожний водний об'єкт за кількістю та потужністю плавзасобів.

З метою забезпечення охорони, раціонального використання окремих видів водних біоресурсів, а також для доповнення, уточнення або зміни зазначених правил можуть розроблятися режими для окремих рибогосподарських водних об'єктів (їх частин). Режими затверджуються центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері рибного господарства та рибної промисловості.

Стаття 32. Порядок спеціального використання водних біоресурсів у рибогосподарських водних об'єктах за межами юрисдикції України

У виключних (морських) економічних зонах іноземних держав, конвенційних районах та відкритому морі промислове та науково-пошукове використання водних біоресурсів здійснюється суб'єктами рибного господарства згідно з вимогами міжнародних договорів України або законодавства відповідних іноземних держав.

Порядок спеціального використання водних біоресурсів у відкритому морі та виключних (морських) економічних зонах іноземних держав встановлюється відповідно до норм міжнародного права або міжнародних договорів України.

Стаття 33. Порядок спеціального використання водних біоресурсів іноземними юридичними і фізичними особами

Іноземні юридичні і фізичні особи можуть нарівні з українськими суб'єктами рибного господарства використовувати водні біоресурси у промислових, наукових та інших цілях у виключній (морській) економічній зоні України, територіальному морі, на континентальному шельфі, крім акваторій та об'єктів природно-заповідного фонду, за умови наявності міжнародних договорів України та на підставах відповідних документів дозвільного характеру.

Іноземні юридичні та фізичні особи, які здійснюють вилов у виключній (морській) економічній зоні України, дотримуються вимог, установлених цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 34. Права суб'єктів рибного господарства

Суб'єкти рибного господарства мають право на:

користування рибогосподарськими водними об'єктами (їх частинами), землями водного фонду та використання водних біоресурсів на недискримінаційних умовах у встановленому порядку;

власність на водні біоресурси, добуті у порядку, встановленому законом, а також на доходи від їх реалізації;

спорудження у встановленому порядку гідротехнічних та інших об'єктів, необхідних для забезпечення рибогосподарської діяльності;

поновлення права власності на водні біоресурси;

одержання компенсації або кредитних чи інших пільг у разі проведення за власні кошти робіт з відтворення водних біоресурсів, здійснення інших ефективних заходів щодо їх охорони тощо;

оскарження в суді неправомірних дій посадових осіб;

інші права, передбачені законом.

Стаття 35. Обов'язки суб'єктів рибного господарства

Суб'єкти рибного господарства зобов'язані:

додержуватися умов провадження діяльності, пов'язаної з промисловим виловом, крім внутрішніх водойм (ставків) рибницьких господарств;

додержуватися правил рибальства;

вносити своєчасно плату за спеціальне використання водних біоресурсів;

не допускати погіршення умов існування водних біоресурсів внаслідок своєї діяльності;

додержуватися встановленого режиму господарської діяльності на земельних ділянках прибережних захисних смуг;

сприяти науковим установам на договірних умовах у роботі щодо вивчення біологічного стану водних біоресурсів і стану наданих у користування рибогосподарських водних об'єктів (їх частин);

вести облік обсягів використання водних біоресурсів та надавати у встановленому порядку інформацію органам, що здійснюють проведення державного моніторингу, ведення державного обліку та державного кадастру водних біоресурсів;

здійснювати у встановленому порядку комплексні рибницько-меліоративні заходи щодо охорони та відтворення, у тому числі штучного, водних біоресурсів, збереження і поліпшення умов їх існування;

негайно інформувати центральні органи виконавчої влади, що реалізують державну політику у сферах рибного господарства, здійснення державного нагляду (контролю) у сфері охорони навколишнього природного середовища, ветеринарної медицини, санітарного та епідемічного благополуччя населення, про виявлення захворювань водних біоресурсів, погіршення стану середовища їх перебування, випадки їх загибелі;

Припинення права користування водними біоресурсами здійснюється відповідно до закону.

Стаття 37. Право власності на водні біоресурси

Водні біоресурси, що знаходяться у внутрішніх водних об'єктах, територіальному морі, у виключній (морській) економічній зоні України, на континентальному шельфі, є об'єктами права власності Українського народу, від імені якого права власника на ці ресурси здійснюють органи державної влади та органи місцевого самоврядування у межах, визначених Конституцією України та законами України.

Водні біоресурси можуть перебувати у державній, комунальній та приватній власності.

У власності суб'єктів господарювання та фізичних осіб, іноземців, осіб без громадянства, а також іноземних юридичних осіб можуть перебувати окремі види водних біоресурсів, які на законних підставах, з додержанням умов та правил добування вилучені з природного середовища або розведені у штучно створених умовах, що підтверджено документами, які засвідчують законність їх набуття.

Водні біоресурси, вилучені в порядку спеціального використання, є власністю користувачів

з моменту, коли вони потрапили до знарядь вилову, крім видів, що становлять особливу природоохоронну, наукову та естетичну цінність, а також види, занесені до Червоної книги України.

Не можуть передаватися у приватну власність водні біоресурси з числа видів, що становлять особливу природоохоронну, наукову та естетичну цінність, а також види, занесені до Червоної книги України (крім випадків, коли вони одержані шляхом розведення, вирощування в неволі або в передбаченому законодавством порядку придбані за межами України).

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)



LAW OF UKRAINE

On Fishery, Commercial Fishing and the Protection of Aquatic Bioresources

(Gazette of the Verkhovna Rada of Ukraine (VRU), 2012, No. 17, Art. 155)

{As amended by Laws

No. 5293-VI of 9/18/2012, VRU, 2013, No. 43, Art. 616

No. 5462-VI of 10/16/2012, VRU, 2014, No. 6-7, Art. 80

No. 1193-VII of 4/9/2014, VRU, 2014, No. 23, Art. 873

No. 867-VIII of 12/8/2015, VRU, 2016, No. 4, Art. 40

No. 1726-VIII of 11/3/2016}

{In the text of the Law, the words “national executive authority responsible for fishery” and “national executive authority responsible for agrarian policy and food supplies” in all grammatical forms has been replaced by the words “national executive authority responsible for implementing state fishery policy” and “national executive authority responsible for forming state fishery and commercial fishing policy” in the corresponding grammatical forms pursuant to Law No. 5462-VI of 10/16/2012}

This Law defines the basic principles of activity and state regulation in the area of fishery and the preservation and rational use of aquatic bioresources, as well as the procedures for interaction among state authorities, local government bodies, and business entities that engage in fishery activity in the internal water bodies of Ukraine, the internal sea waters and territorial sea, continental shelf, exclusive (maritime) economic zone of Ukraine, and the on the high seas.

Section 1

GENERAL PROVISIONS

Article 1. Definitions

In this Law, the following words and phrases shall have the following meanings:

{Paragraph two of Article 1 has been struck on the basis of Law No. 5293-VI of 9/18/2012}

anadromous species of fish – species of fish that reproduce in fresh water and feed in sea waters;

reproduction of aquatic bioresources – the natural or artificial (breeding, resettlement, etc.) replenishment (retransformation) of aquatic bioresource populations reduced in the process of their use or natural death;

aquatic bioresources (aquatic biological resources) – the entire collection of aquatic organisms (hydrobionts) that cannot live without being in water. Aquatic bioresources include freshwater, marine, anadromous, and catadromous fish at all stages of development, cyclostomes, aquatic

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

invertebrates, including mollusks, crustaceans, worms, echinoderms, sponges, coelenterata, land invertebrates in their aquatic stage of development, seaweed and other water-inhabiting plants;

hydrobionts – fauna and flora (hydrophytes) having diverse adaptations for life in water;

extraction (catch) – the removal of aquatic bioresources from their habitat;

estuary – a partially closed water mass in the lower course of a river that freely merges with the sea and is fed by fresh water from a water catchment basin;

coastal navigation – the navigation of vessels of the commercial fishing fleet for the purpose of engaging in fishing activity within the boundaries of the Azov-Black Sea basin between ports of Ukraine without calling at the ports of other countries;

catadromous species of fish – fish species that reproduce in the sea and feed in fresh waters;

fishing (catch) quota – a share of the limit on the special use of aquatic bioresources established for each specific legal entity or natural person and defined as actual amounts or percentages of the total limit;

convention area – the part of the high seas subject to international treaties of Ukraine regarding the regulation of aquatic bioresource extraction;

aquatic bioresource users – fishery entities that engage in the special use of aquatic bioresources;

limit on the special use of aquatic bioresources (total permissible catch) – the amount of specific species of aquatic bioresources in a specified body of water that may be extracted from their natural environment (catch, capture, harvest), established for a certain interval of time in order to ensure that the projected permissible catch is not exceeded;

recreational fishing – the unpaid extraction (catch) of aquatic bioresources by way of shared use, within permitted amounts, for individual needs (without selling rights) using the fishing implements established for this purpose by the fishing rules. In other cases, recreational fishing shall be done on the basis of a special use permit;

fishing sea port – a specialist sea port that is a state enterprise with a set of facilities and infrastructure located on a specially allocated territory and water area and designed to handle fishing and merchant vessels and cargoes, as well as the transportation of cargo on vessels belonging to the port;

illegal fishing – fishing that is conducted: by fishing vessels in waters under the jurisdiction of a state without that state's permission or in violation of its laws or regulations; by fishing vessels under the flags of states that are contracting parties of international fishery organizations and that engage in fishing in breach of the preservation and management measures adopted by those organizations, or corresponding provisions of international law; by fishing vessels in violation of national law or international legal obligations, including the obligations of states that co-operate within the framework of international regional fishery organizations;

unreported fishing – fishing activity that the user did not report or about which it did not file accurate reports with the national executive authority responsible for implementing state fishery policy, or that was conducted within the area of competence of international regional fishery organizations and that was not reported or about which inaccurate reports were filed in breach of the reporting procedures established by those organizations;

{Paragraph eighteen of Article 1 as amended by Law No. 5462-VI of 10/16/2012}

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

unregulated fishing – fishing activity conducted within the area of competence of international regional fishery organizations by fishing vessels without any national affiliation or under the flag of a state that is not a member of that organization or fishing association, in a manner that does not conform to or violates the preservation and management measures adopted by those organizations, or that is conducted in areas or in relation to fish stocks that are not subject to any preservation or management measures by fishing vessels in a manner that conflicts with a state’s aquatic bioresource preservation commitments under international law;

fishery resources – aquatic bioresources of a particular species and biological status for which fishing, catching, extraction, or harvesting is conducted;

protection of aquatic bioresources – a system of legal, organizational, economic, logistical, educational and other measures aimed at preserving and improving conditions for the existence, reproduction and rational use of aquatic bioresources, and ensuring that legal entities and individuals adhere to the legal requirements;

processing of aquatic bioresources – a change of the original features of hydrobionts using various means of technological processing (cooling, freezing, salting, smoking or drying; processing with preservatives, acids, bases or enzymes; physio-chemical, biological, or thermic processing; canning, grinding, separating, etc.);

fishing rules – regulatory acts that, in a particular area of application, establish the conditions, extraction methods, and amounts of aquatic bioresources permitted for removal and the requirements for their protection, and may also define the quantity, types, sizes, and technical characteristics of commercial fishing vessels and fishing implements, the conditions for the use of fishing waters, and the permitted loads for such waters;

permitted catch forecast – the potential catch volume of aquatic bioresources in fishery waters or fishing areas for a fishing season, which are calculated by the national executive authority responsible for implementing state fishery policy based on scientific biological data and may be modified (adjusted) in the course of the fishing season based on the results of new scientific research on the status of aquatic bioresource stocks.

{Paragraph twenty-four of Article 1 as amended by Law No. 5462-VI of 1/0/162012}

fishery products of Ukrainian origin – various types of food products, technical products, feed products medical products, and other products made from aquatic bioresources by residents of Ukraine, including on commercial fishing vessels under the National Flag of Ukraine;

commercial fishing – a type of special use of aquatic bioresources (removal, acceptance, processing, storage, transportation, etc., including the supply of fuel, water, packing materials, and food products for the functioning of commercial fishing vessels and their crews) in fishery waters (or parts thereof), including in waters outside the jurisdiction of Ukraine;

fishing area – fishery waters (or part thereof) in which fishing for aquatic bioresources takes place;

fishing regime – a collection of requirements and rules established for a specified interval of time, which clarify, complement or rescind fishing rules in order to optimize the quantitative and species-specific composition of aquatic bioresources in a particular body of water (or part thereof);

fishery management regime for a body of water – a collection of requirements, conditions, and measures established for a specified period with respect to the scope of work on the reproduction of aquatic bioresources, broken down by age and species characteristics, catch periods, types and quantities of fishing implements and devices,

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

and removal volumes, as well as rules for recreational and sport fishing, and the efficient use of aquatic bioresources of fishing waters (or part thereof)

fishing – the extraction of aquatic bioresources from fishery waters;

fishery – a sector of the economy, the objectives of which include the study, protection, reproduction, cultivation and use of aquatic bioresources, and their removal (extraction, catch, harvesting), sale and processing for the purpose of obtaining food products, technical products, feed products, medical products, and other products, as well as ensuring the safe navigation of commercial fishing vessels;

fishery activity – the activity of legal entities and sole proprietorships associated with the study of aquatic bioresources and their protection, reproduction, special use, processing, sale, etc.;

fishery waters (or part thereof) – a body of water (or part thereof) that is used or may be used for fishery purposes;

fishery waters outside the jurisdiction of Ukraine – the exclusive (maritime) economic zones of other nations, convention areas, and the high seas, where the removal (extraction, catch, harvesting) of aquatic bioresources is conducted under the laws of the coastal states and international treaties of Ukraine;

fish weighing station – a specially designated place for recording captured aquatic bioresources and the products made from them;

fishing vessel (watercraft) – a vessel used for the purpose of engaging in fishing, including vessels for the acceptance, processing, reloading, transportation or storage of catches of aquatic bioresources and the products of their processing, and for the delivery of fuel, water, food, packing materials, and other materials;

special commercial fishery – activity that includes a set of measures with the primary goal of increasing the fish capacity of fishery waters (or part thereof) through the artificial reproduction of aquatic bioresources, as well as the preservation and rational use of species of aquatic bioresources that were previously present in the fishery waters (or part thereof);

sport fishing – a type of recreational fishing conducted under conditions of shared use, with certain requirements for the holding of sporting competitions or qualification scores;

fishing entity – a legal entity or natural person that engages in fishery activity in accordance with the law;

catch – a collection of extracted aquatic bioresources in measured in terms of quantity, weight, and species;

commercial fishing fleet – fishing, research, educational, and other specialist vessels used for fishery activity, including vessels for the acceptance, processing, reloading, transportation and storage of catches of aquatic bioresources and products of their processing, as well as the supply of fuel, water, food, packing materials, and other materials.

[...]

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

[...]

Article 6. State Management and Regulation of the Fishery Industry

State management and regulation of the fishery industry shall be performed by the Cabinet of Ministers of Ukraine, the national executive authority responsible for forming state fishery and commercial fishing policy, the national authority responsible for implementing state fishery policy, other national executive authorities in accordance with their competences, the Council of Ministers of the Autonomous Republic of Crimea, and local state administrations.

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

Article 21. State Supervision of Fishery Activity

State supervision of fishery activity shall be performed by the national executive authority responsible for implementing state fishery policy with a view to:

{Paragraph one of Article 21 as amended by Law No. 5462-VI of 16/10/2012}

implementing state policy on the study, protection, reproduction, and rational use of aquatic bioresources, the processing thereof, and aquaculture;

maintaining a balance among users' production capacity, existing stocks of aquatic bioresources, and the reproductive potential thereof;

performing obligations under international treaties of Ukraine concerning the preservation and rational use of aquatic bioresources in the course of fishery activity in waters outside the jurisdiction of Ukraine;

preventing the depletion of fishery waters (or parts thereof);

exercising state control over the quality of aquatic bioresource products imported to Ukraine;

{Paragraph six of Article 21 as amended by Law No. 1193-VII of 4/9/2014}

defending the rights and legitimate interests of individuals and legal entities that have obtained quotas for the catch of aquatic bioresources by regulating the importation to Ukraine of those species of aquatic bioresources that are used in the waters of Ukraine by domestic users.

[...]

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

[...]

Article 25. Types of Use of Aquatic Bioresources

The use of naturally occurring aquatic bioresources shall be conducted by way of shared and special use.

Article 26. Shared Use of Aquatic Bioresources

Citizens shall be entitled to use aquatic bioresources free of charge for scientific, cultural and educational purposes in order to satisfy aesthetic, sanatory, recreational, and other needs without removing them from their natural habitat, and to engage in recreational and sport fishing in shared-use waters within the limits of the catch volumes of aquatic bioresources established by law.

Article 27. Special Use of Aquatic Bioresources

The special use of aquatic bioresources shall be conducted by means of their removal from their natural environment (excluding recreational and sport fishing in shared-use waters within the limits and volumes of free catch) and shall include:

commercial fishing;

the capture of aquatic bioresources for scientific research, research and development, and design purposes, and for the purpose of ascertaining their sanitary and epidemiological condition (hereinafter “research catch”);

control catching of aquatic bioresources in order to determine their condition and calculate their stocks;

reclamative catching of aquatic bioresources for the purpose of forming their optimal composition in terms of species and age;

the catching of aquatic bioresources for the purpose of obtaining biological material for the artificial reproduction of their stocks and for engaging in aquaculture;

recreational and sport fishing in shared-use waters that exceeds the established volumes of free catch.

The law may also define other types of special use of aquatic bioresources.

The special use of aquatic bioresources shall be conducted in internal fishery waters (or parts thereof), internal sea waters, the territorial sea, the exclusive (maritime) economic zone, and on the continental shelf of Ukraine in accordance with the procedures defined by the Cabinet of Ministers of Ukraine, and on the high seas and in the exclusive (maritime) economic zones of foreign nations in accordance with the terms of international treaties of Ukraine or the laws of the foreign nations.

The special use of aquatic bioresources by foreigners and foreign legal entities in the exclusive (maritime) economic zone and on the continental shelf of Ukraine shall be done in accordance with the procedures defined by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with international treaties of Ukraine.

The use of aquatic bioresources within the boundaries of isolated natural or artificially created bodies of water that are provided for use to meet aquaculture needs shall not be categorized as special use and shall be carried out in accordance with the procedures defined by the owners of said aquatic bioresources.

[...]

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

[...]

Article 33. Procedures for the Special Use of Aquatic Bioresources by Foreign Legal Entities and Individuals

Foreign legal entities and individuals may use aquatic bioresources on an equal footing with Ukrainian fishery entities for fishery purposes, as well as scientific and other purposes, in the exclusive (maritime) economic zone of Ukraine, in its territorial sea and on its continental shelf, excluding the water areas and bodies of the nature preserve fund, if provided for by international treaties of Ukraine and on the basis of the relevant permit documents.

Foreign legal entities and individuals that engage in fishing in the exclusive (maritime) economic zone of Ukraine shall adhere to the requirements established by this Law and other regulatory acts.

[...]

TRANSLATION

12/13/2017 On Fishery, Commercial... | No. 3677-VI of 7/8/2011 (Print version)

[...]

Article 37. Ownership Rights to Aquatic Bioresources

Aquatic bioresources in internal bodies of water, the territorial sea, and the exclusive (maritime) economic zone of Ukraine, or on its continental shelf, shall be the property of the Ukrainian people, on whose behalf the ownership rights to these resources shall be exercised by state authorities and local government bodies within the limits defined by the Constitution of Ukraine and laws of Ukraine.

Aquatic bioresources may be state-owned, communally owned, or privately owned.

Business entities and individuals, foreigners, stateless persons, and foreign legal entities may own certain types of aquatic bioresources that are removed from their natural habitat or bred under artificially created conditions on a lawful basis in accordance with the conditions and rules of extraction, supported by documents confirming the lawfulness of their acquisition.

Aquatic bioresources removed by way of special use shall be the property of the users from the moment they are caught by fishing implements, except for species that hold special conservational, scientific, or aesthetic value, as well as species listed in the Red Book of Ukraine.

Species that hold special conservational, scientific, or aesthetic value, as well as species listed in the Red Book of Ukraine, may not be placed under private ownership (except in cases where they are obtained by means of breeding or cultivation in captivity or are acquired outside of Ukraine in accordance with the procedures provided for by law).